



**KERN & Sohn GmbH**

Ziegelei 1

D-72336 Balingen

E-Mail: [info@kern-sohn.com](mailto:info@kern-sohn.com)

Tel: +49-[0]7433- 9933-0

Fax: +49-[0]7433-9933-149

Internet: [www.kern-sohn.com](http://www.kern-sohn.com)

# Installationsanleitung Plattform

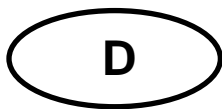
## KERN KXP V20

Version 1.1

04/2015

D

KXP V20\_6-300-IA-d-1511



# KERN KXP V20

Version 1.1 04/2015

## Installationsanleitung Plattformen

---

---

### Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Allgemeines</b> .....	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Sicherheitshinweise</b> .....	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Aufstellen der Plattform</b> .....	<b>3</b>
3.1	Aufstellort wählen .....	3
3.2	Lieferumfang.....	4
3.3	Transportsicherung.....	4
3.4	Verpackung/Rücktransport .....	5
3.5	Umgebungsbedingungen .....	6
3.6	Nivellieren .....	6
3.7	Anschließen am Anzeigegerät .....	6
<b>4</b>	<b>Betriebsgrenzen</b> .....	<b>7</b>
<b>5</b>	<b>Reinigung</b> .....	<b>7</b>
<b>6</b>	<b>Technische Daten</b> .....	<b>8</b>
6.1	Abmessungen (Maße in mm) .....	8
6.2	Technische Daten der Wägezelle.....	8
6.3	Preload, Deadload and Overload settings .....	9

# 1 Allgemeines

Diese Installationsanleitung enthält alle Angaben zur Aufstellung und Inbetriebnahme folgender Plattformen:

**KXP 6V20LM**

**KXP 15V20M / KXP15V20LM**

**KXP 30V20M / KXP30V20LM**

**KXP 60V20M / KXP 60V20LM**

**KXP150V20M / KXP 150V20LM**

**KXP300V20M**

# 2 Sicherheitshinweise

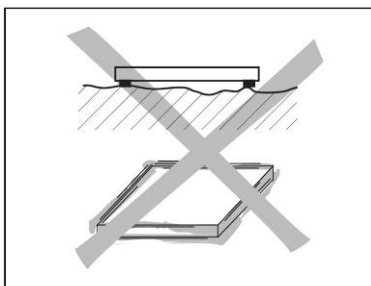
Produktsicherheit hat einen hohen Stellenwert bei KERN & Sohn.

Nichtbeachtung der folgenden Hinweise kann zu Beschädigungen an der Wägebrücke und/oder zu Verletzungen führen.

- ⇒ Vor Arbeiten mit der Plattform diese Anleitung lesen. Diese Anleitung für späteren Gebrauch aufbewahren.
- ⇒ Vorsicht beim Transport bzw. Anheben von schweren Geräten.
- ⇒ Nur qualifiziertes Personal darf die Wägebrücke installieren und warten.
- ⇒ Vor Reinigung, Installation und Wartung die Plattform von der Spannungsversorgung trennen.
- ⇒ Die Plattform muss sich auf Raumtemperatur stabilisiert haben, bevor die Spannungsversorgung eingeschaltet wird.
- ⇒ Die Plattform nicht in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen.

# 3 Aufstellen der Plattform

## 3.1 Aufstellort wählen



- ⇒ Der Untergrund muss das Gewicht der maximal belasteten Plattform an den Auflagepunkten sicher tragen können. Gleichzeitig sollte er so stabil sein, dass bei Wägearbeiten keine Schwingungen auftreten. Dies ist auch beim Einbau der Wägebrücke in Fördersystemen und dergleichen zu beachten.
- ⇒ Am Aufstellort sollten möglichst keine Vibrationen auftreten.

### 3.2 Lieferumfang

- ⇒ Plattform
- ⇒ Transportsicherung
- ⇒ Betriebsanleitung

### 3.3 Transportsicherung

Transportsicherung an den vier markierten Positionen entfernen:  
Modelle Plattformgrößen 400 x 500 mm und 500 x 650 mm



Transportsicherung



Modelle Plattformgrößen 240 x 300 mm und 300 x 400 mm



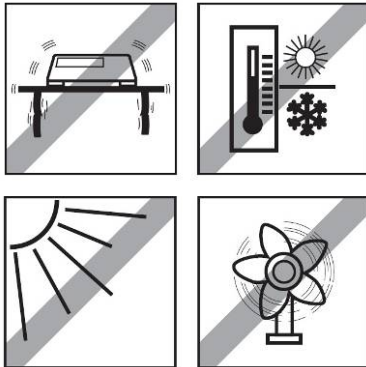
### 3.4 Verpackung/Rücktransport



- ⇒ Alle Teile der Originalverpackung für einen eventuell notwendigen Rücktransport aufbewahren.
- ⇒ Für den Rücktransport ist nur die Originalverpackung zu verwenden.
- ⇒ Vorgesehene Transportsicherungen wieder anbringen.
- ⇒ Alle Teile gegen Verrutschen und Beschädigung sichern.

### 3.5 Umgebungsbedingungen

Die Plattform nicht in nasser oder korrosiver Umgebung einsetzen.  
Niemals elektronische Produkte in Flüssigkeiten eintauchen.

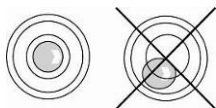


Folgende Umweltbedingungen beachten:

- ⇒ Keine direkte Sonneneinstrahlung
- ⇒ Kein starker Luftzug
- ⇒ Keine übermäßigen Temperaturschwankungen
- ⇒ Temperaturbereich:  $-10\text{ °C}$  bis  $+40\text{ °C}$ .

### 3.6 Nivellieren

Nur eine exakt horizontal ausgerichtete Wägebrücke liefert genaue Wägeresultate.  
Die Plattform muss bei der Erstinstallation und bei jedem Standortwechsel nivelliert werden.



- ⇒ Die Plattform mit den Fußschrauben nivellieren, bis sich die Luftblase in der Libelle im vorgeschriebenen Kreis befindet.

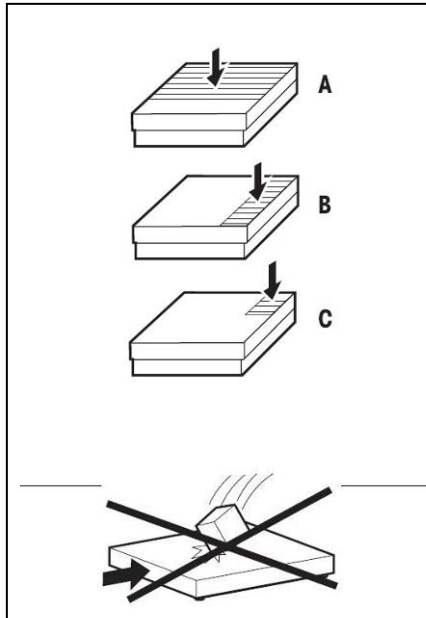
### 3.7 Anschließen am Anzeigergerät

Ausgang Lastzelle	Anschluss Plattform KERN KXP V20
EXC+	Siehe Kennzeichnung Lastzelle
EXC-	
SIG-	
SIG+	

## 4 Betriebsgrenzen

Die Plattform ist so robust konstruiert, dass ein gelegentliches Überschreiten der maximalen Wägelast zu keinen Schäden führt.

Die statische Tragfähigkeit, d. h. die maximal zulässige Belastung ist abhängig von der Art der Lastaufnahme (Position A – C). Die maximale statische Tragfähigkeit darf nicht überschritten werden.



⇒ Fallende Lasten, Schockbelastungen sowie seitliche Stöße vermeiden.

**A** bei zentrischer Last

**B** bei seitlicher Last

**C** bei einseitiger Eckenlast

Modell	A	B	C
KXP 6V20LM	9 kg	6 kg	3 kg
KXP 15V20M / KXP15V20LM	22 kg	15 kg	7 kg
KXP 30V20M / KXP30V20LM	45 kg	30 kg	15 kg
KXP 60V20M / KXP 60V20LM	90 kg	60 kg	30 kg
KXP150V20M / KXP 150V20LM	225 kg	150 kg	75 kg
KXP300V20M	450 kg	300 kg	150 kg

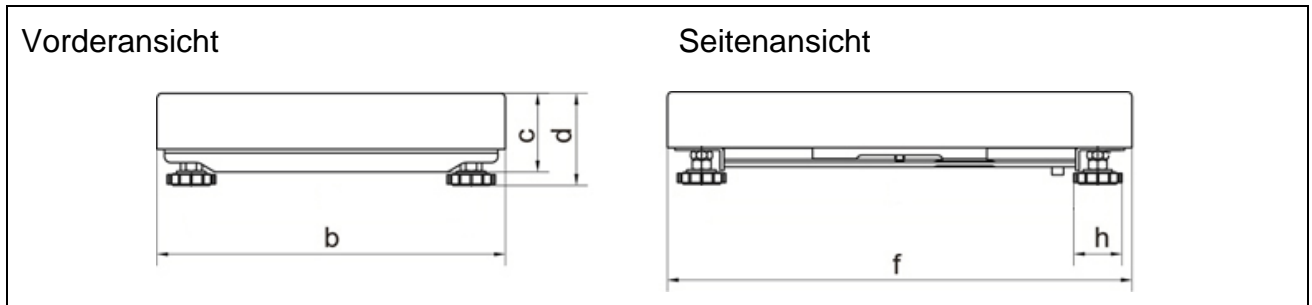
## 5 Reinigung

⇒ Plattform mit einem weichen und mit einem milden Reinigungsmittel getränkten Lappen reinigen.

⇒ Wägeplatte abnehmen und Schmutz und Fremdkörper entfernen, die sich darunter angesammelt haben. Dazu keine harten Gegenstände verwenden. Wägebrücke nicht öffnen.

## 6 Technische Daten

### 6.1 Abmessungen (Maße in mm)



Modell	b	c	d	f	h
KXP 6V20LM	240	68	86	300	38
KXP 15V20M	240	68	86	300	38
KXP15V20LM	300	72	89	400	37
KXP 30V20M	3002	72	89	400	37
KXP30V20LM	400	95	130	500	65
KXP 60V20M	300	72	89	400	37
KXP 60V20LM	400	95	130	500	65
KXP150V20M	400	95	1230	500	65
KXP 150V20LM	500	100	132	650	65
KXP300V20M	500	100	132	650	65

### 6.2 Technische Daten der Wägezelle

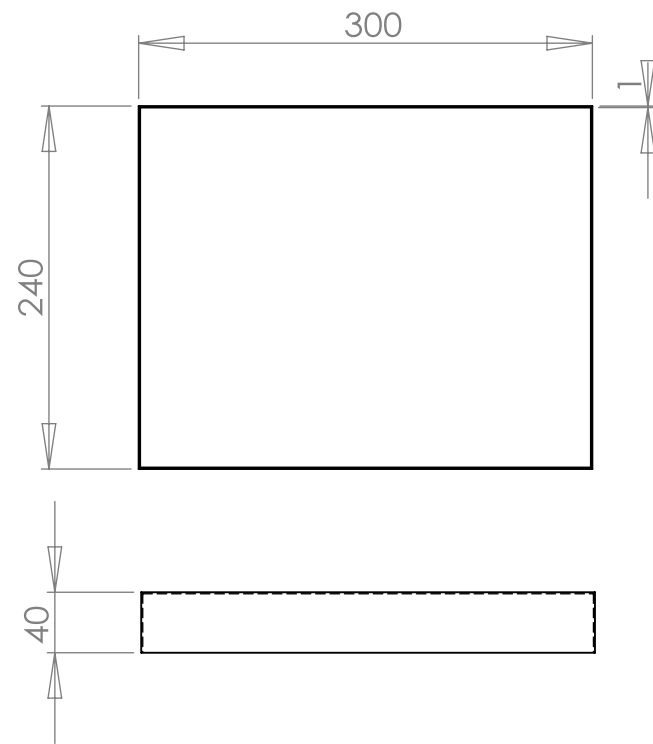
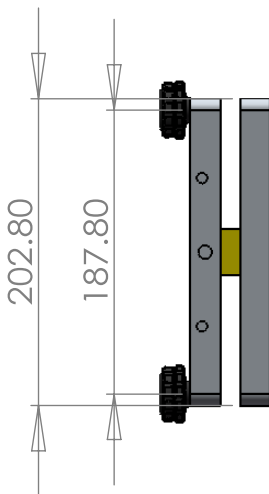
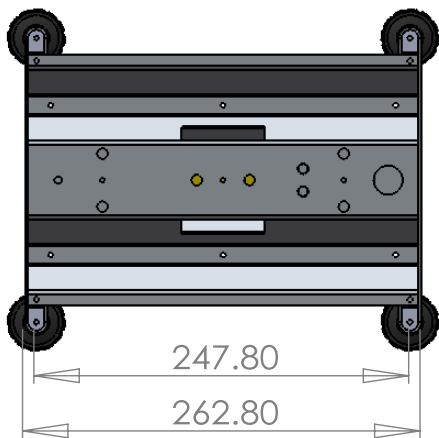
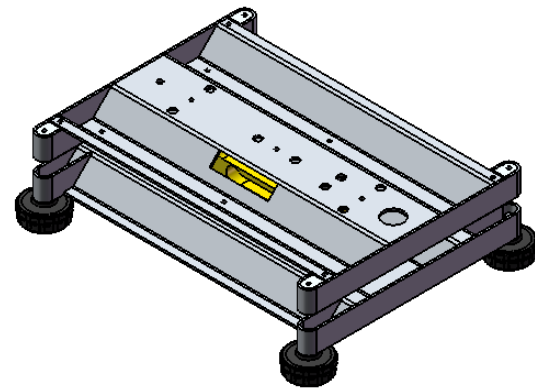
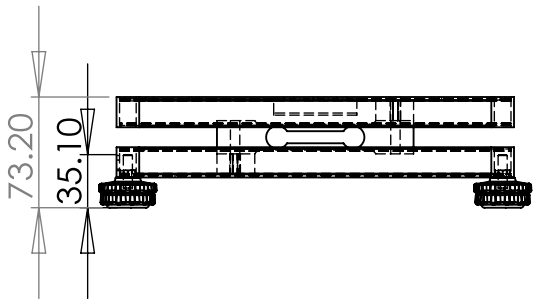
Empfindlichkeit	2.0±0.2 mV/V
Eingangswiderstand	406±6 Ω
Ausgangswiderstand	350±3 Ω
Stromversorgung	5~12 VDC
Zulassung	C3

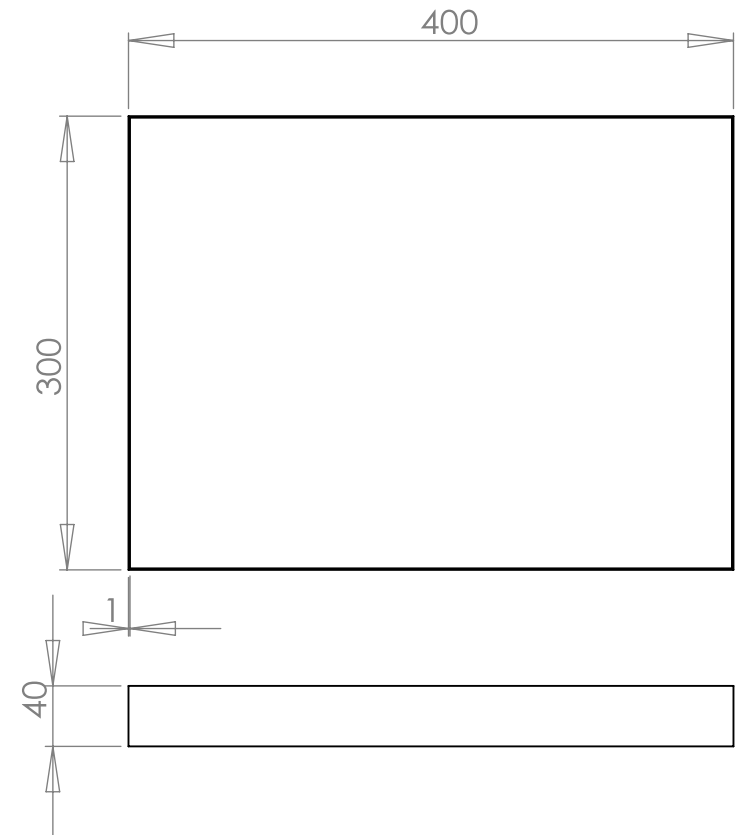
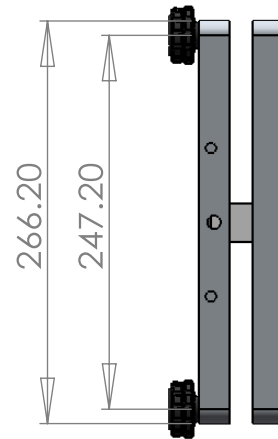
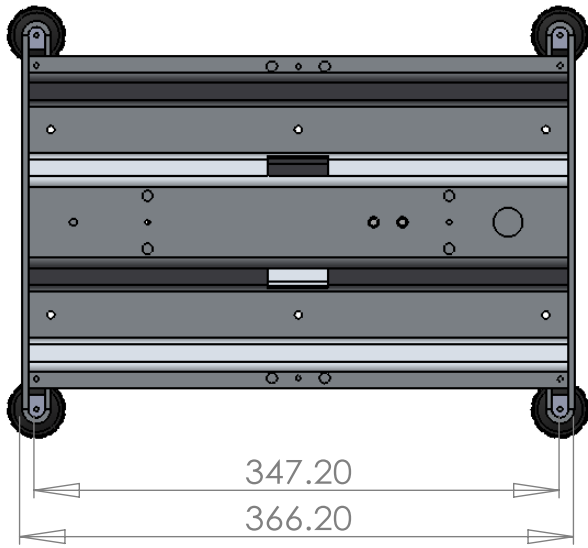
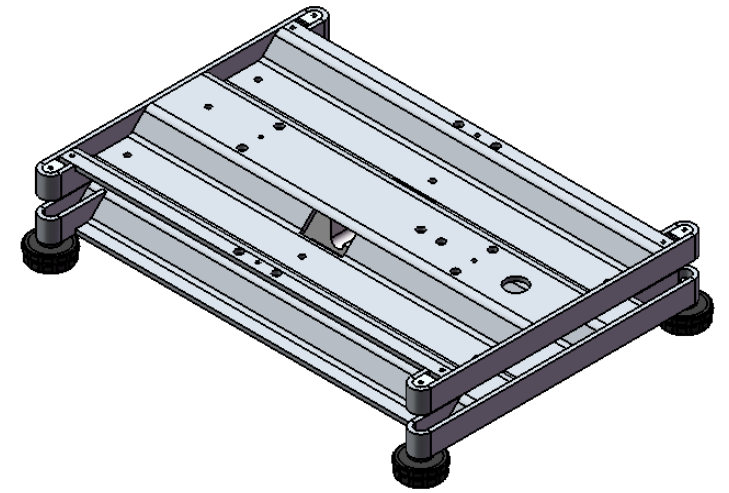
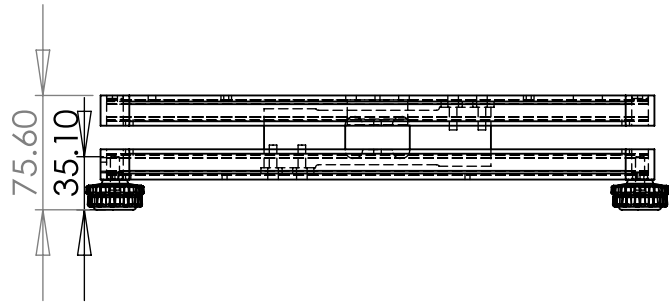


### 6.3 Preload, Deadload and Overload settings

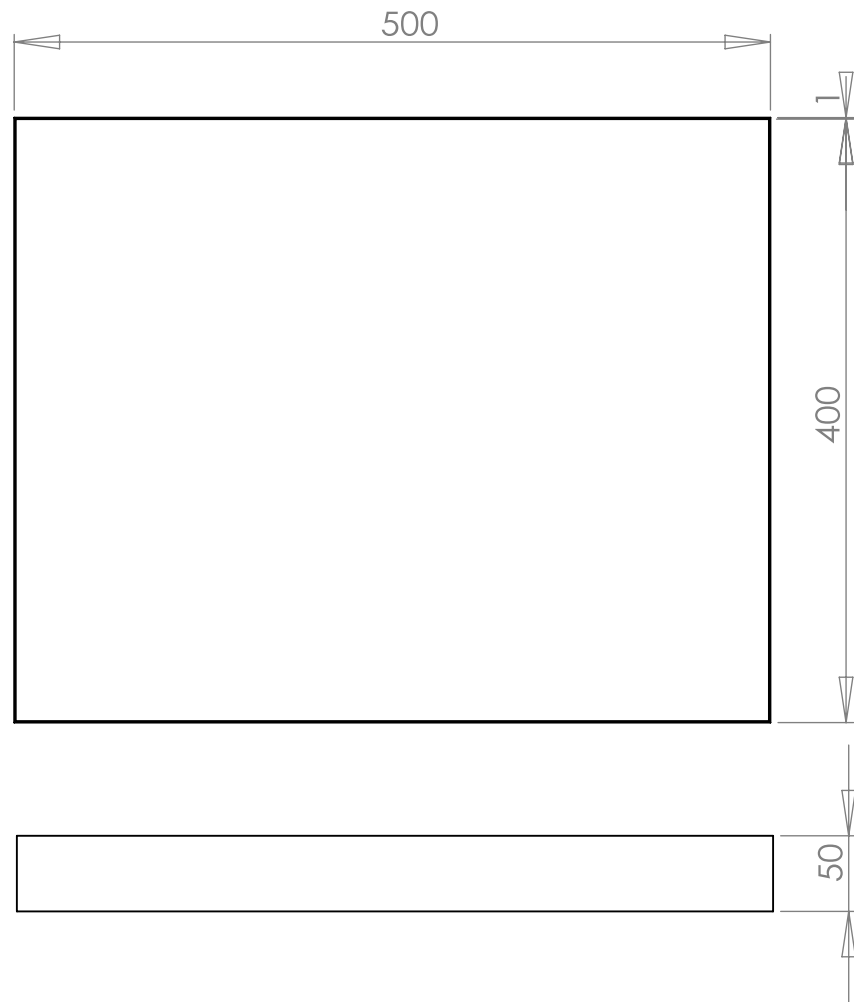
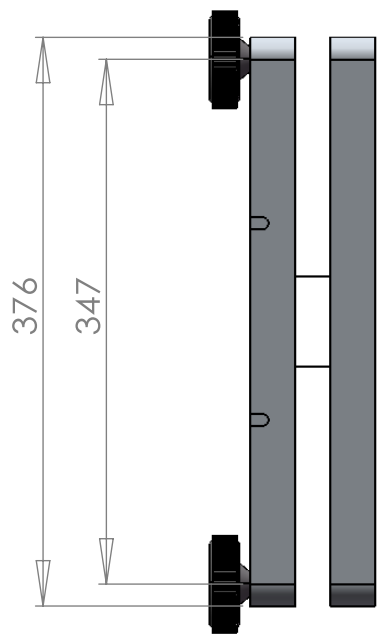
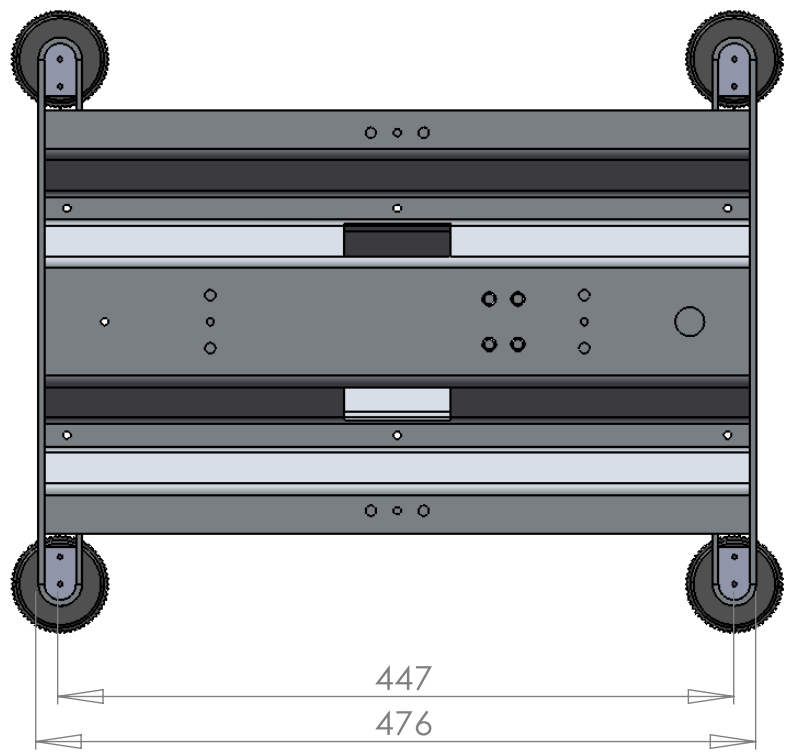
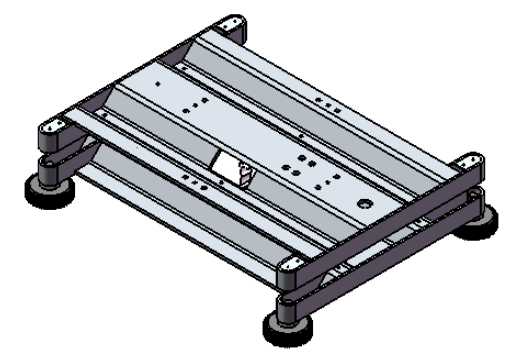
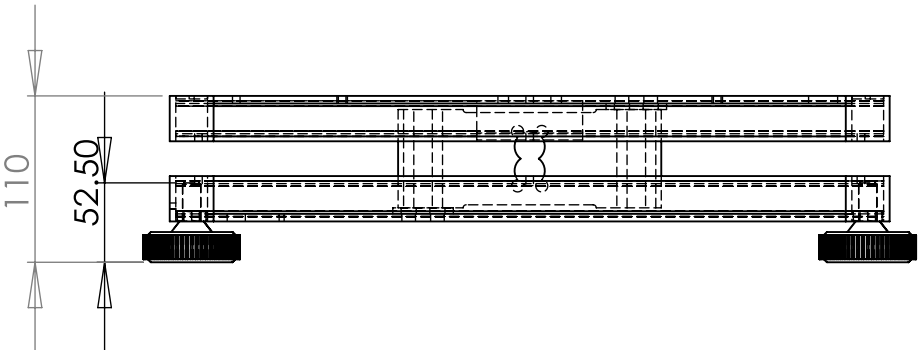
Kern model	max. Preload* (kg) * = additive Vorlast	Center Overload Protection circa (kg)	Corner Overload Protection circa (kg)	Loadcell Capacity (kg)
KXP 6V20 LM	1.86	8.5	4.8	10
KXP 15V20 M	2.86	23	12	30
KXP 15V20 LM	2.86	23	12	30
KXP 30V20 M	10.52	46	24	50
KXP 30V20 LM	10.52	46	24	50
KXP 60V20 M	35.52	85	48	100
KXP 60V20 LM	35.52	85	48	100
KXP 150V20 M	90.98	200	120	200
KXP 150V20 LM	136.14	270	120	300
KXP 300V20 M	186.14	550	240	500

Platform type	Platform dimension (mm)	Load-cell	TC	Class	Max	E <sub>max</sub>	E <sub>min</sub>	Y	V <sub>min</sub>	n	T <sub>min</sub>	T <sub>max</sub>	Z	Cable-	P <sub>Lc</sub>
		Typ	Nr.		Preload	-1	-4	-2	-3	-5	-6	oder	length		
					(kg)	(kg)	(g)	(g)					DR	(m)	
KXP 6V20 LM	300x240x86	L6D	D09-03.20	C3	1.86	10	0	5000	2	3000	-10	40	n <sub>LC</sub>	3	0,7
KXP 15V20 M	300x240x86	L6D	D09-03.20	C3	2.86	30	0	5000	2	3000	-10	40	n <sub>LC</sub>	3	0,7
KXP 15V20 LM	400x300x89	L6D	D09-03.20	C3	10.52	30	0	5000	10	3000	-10	40	n <sub>LC</sub>	3	0,7
KXP 30V20 M	400x300x89	L6E	D09-03.21	C3	10.52	50	0	6000	10	3000	-10	40	n <sub>LC</sub>	3	0,7
KXP 30V20 LM	500x400x130	L6E	D09-03.21	C3	10.52	50	0	6000	20	3000	-10	40	n <sub>LC</sub>	3	0,7
KXP 60V20 M	400x300x89	L6G	D09-03.22	C3	35.52	100	0	6000	20	3000	-10	40	n <sub>LC</sub>	3	0,7
KXP 60V20 LM	500x400x130	L6G	D09-03.22	C3	35.52	100	0	6000	50	3000	-10	40	n <sub>LC</sub>	3	0,7
KXP 150V20 M	500x400x130	L6G	D09-03.22	C3	90.98	200	0	6000	50	3000	-10	40	n <sub>LC</sub>	3	0,7
KXP 150V20 LM	650x500x132	L6G	D09-03.22	C3	136.14	300	0	6000	100	3000	-10	40	n <sub>LC</sub>	3	0,7
KXP 300V20 M	650x500x132	L6G	D09-03.22	C3	186.14	500	0	6000	100	3000	-10	40	n <sub>LC</sub>	3	0,7

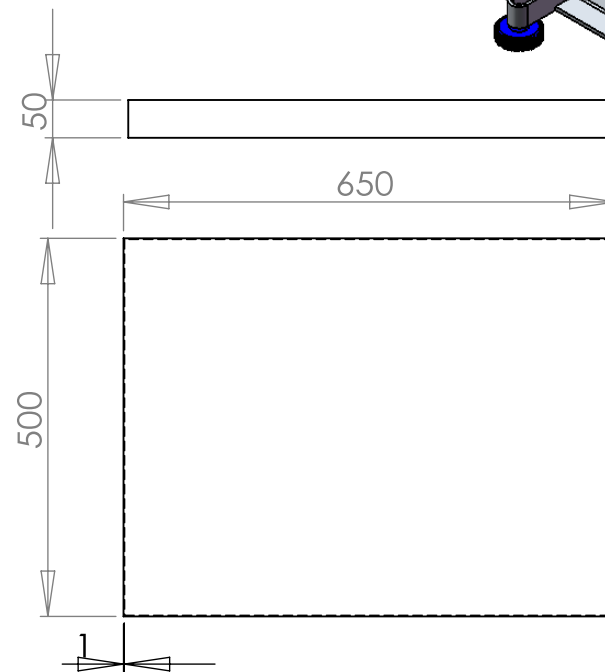
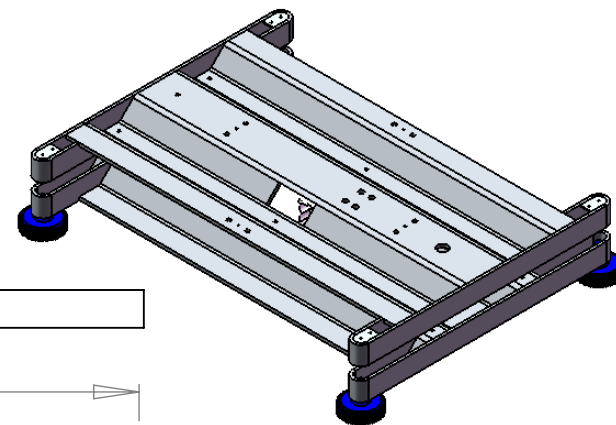
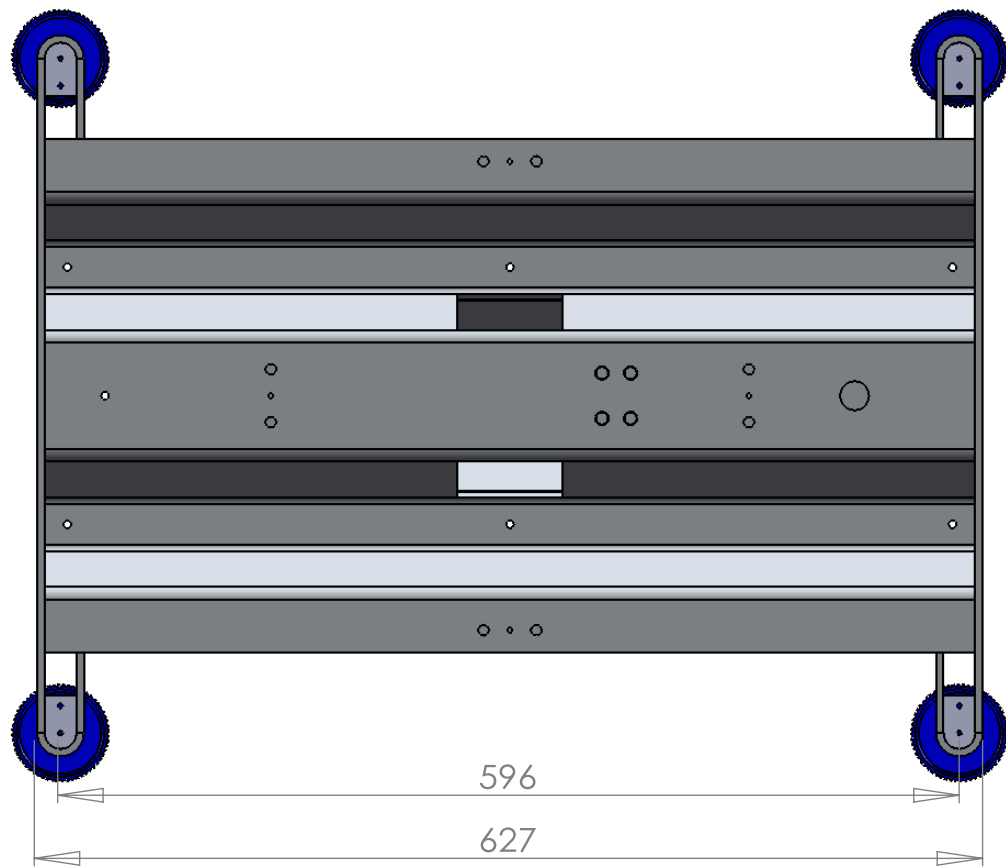
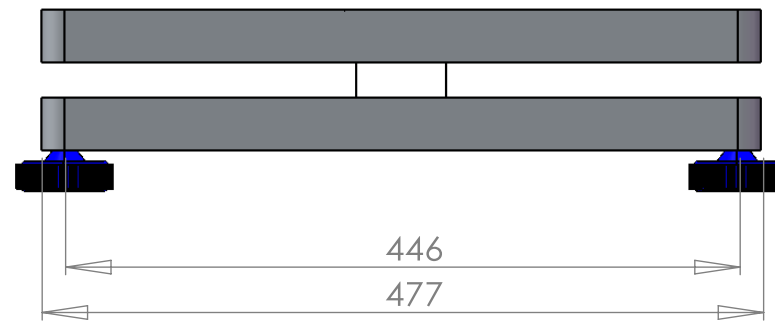
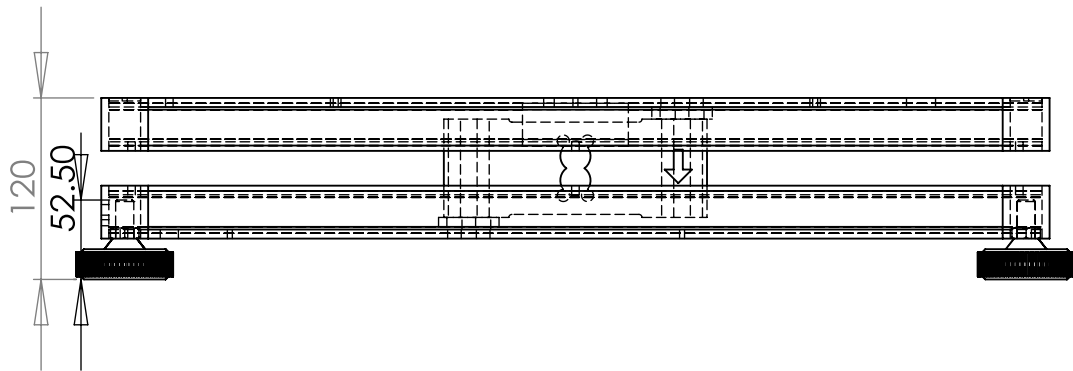




IXS\_400X300



IXS\_500X400



IXS\_650X500